

# T TORGANISATION FÜR GEISTIGES EIGENTUM Internationales Büro ATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

(51) Internationale Patentklassifikation 6:

B01D 61/14

A1

CH

(11) Internationale Veröffentlichungsnummer:

WO 96/12553

(43) Internationales

Veröffentlichungsdatum:

2. Mai 1996 (02.05.96)

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/CH95/00229

(22) Internationales Anmeldedatum: 10. Oktober 1995 (10.10.95)

(30) Prioritätsdaten:

3184/94-9

25. Oktober 1994 (25.10.94)

Veröffentlicht

Mit internationalem Recherchenbericht.

GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).

(81) Bestimmungsstaaten: AU, BY, CA, CZ, HU, NZ, PL, SI, SK, US, europäisches Patent (AT, BE, CH, DE, DK, ES, FR,

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten ausser US): BUCHER-GUYER AG MASCHINENFABRIK [CH/CH]; CH-8166 Niederweningen (CH).

(72) Erfinder; und

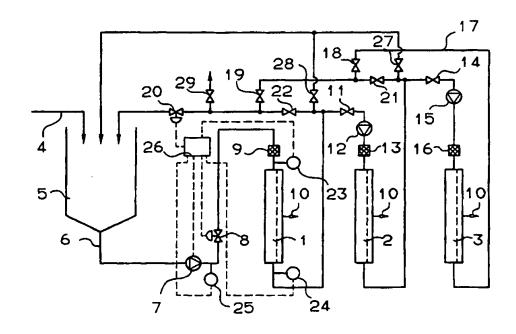
(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): HARTMANN, Eduard [CH/CH]; Sandbuckstrasse 420, CH-5425 Schneisingen

(54) Title: PROCESS AND DEVICE FOR CONCENTRATING SOLID/LIQUID MIXTURES BY MEANS OF DIAPHRAGM TECH-**NOLOGY** 

(54) Bezeichnung: VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM EINDICKEN VON FEST/FLÜSSIG-GEMISCHEN MITTELS MEM-**BRANTECHNOLOGIE** 

## (57) Abstract

Use is made of plants with series-connected groups (1, 2, 3) of diaphragm modules the cross-flow process with a retentate circuit for concentrating retentate residues in ultra or micro-filtration for the clarification of fruit juices. The groups (1, 2, 3) may be individually connected or disconnected depending on the current degree of thickening of the retentate in the vehicle flow. The operation of a suitable number of groups (1, 2, 3) makes it possible to keep a suitable working pressure on the diaphragm modules for the process constant until the highest possible reference degree of thickening of the retentate is reached. The overall efficiency of the filtering system is thus improved.



Zum Eindicken von Retentatrückständen bei Ultra- oder Mikrofiltration zur Klärung von Fruchtsäften werden Anlagen mit in Serie geschalteten Gruppen (1, 2, 3) von Membranmodulen im Querstromverfahren mit einem Retentatkreislauf verwendet. Die Gruppen (1, 2, 3) sind in Abhängigkeit vom momentanen Eindickungsgrad des Retentates im Retentatförderstrom aufeinanderfolgend einzeln aboder zuschaltbar. Durch den Betrieb einer passenden Anzahl der Gruppen (1, 2, 3) wird ein betriebsgünstiger Arbeitsdruck an den Membranmodulen so lange konstant gehalten, bis ein möglichst grosser Sollwert des Eindickungsgrades des Retentates erreicht ist. Damit wird eine Verbesserung der Gesamtleistung der Filtrationsanlagen erreicht.

## LEDIGLICH ZUR INFORMATION

Codes zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfbögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss dem PCT veröffentlichen.

AT	Österreich	GA	Gabon	MR	Mauretanien
ΑŪ	Australien	GB	Vereinigtes Königreich	MW	Malawi
BB	Barbados	GE	Georgien	NE	Niger
BE	Belgien	GN	Guinea	NL	Niederlande
BF	Burkina Faso	GR	Griechenland	NO	Norwegen
BG	Bulgarien	HU	Ungarn	NZ	Neuseeland
BJ	Benin	IE	Irland	PL	Polen
BR	Brasilien	IT	Italien	PT	Portugal
BY	Belanus	JP	Japan	RO	Rumanien
CA	Kanada	KE	Кепуа	RU	Russische Föderation
CF	Zentrale Afrikanische Republik	KG	Kirgisistan	SD	Sudan
CG	Kongo	KP	Demokratische Volksrepublik Korea	SE	Schweden
СН	Schweiz	KR	Republik Korea	SI	Slowenien
CI	Côte d'Ivoire	KZ	Kasachstan	SK	Slowakei
CM	Kamerun	Li	Liechtenstein	SN	Senegal
CN	China	LK	Sri Lanka	TD	Tschad
CS	Tschechoslowakei	LU	Luxemburg	TG	Togo
CZ	Tschechische Republik	LV	Lettland	TJ	Tadschikistan
DE	Deutschland	MC	Monaco	TT	Trinidad und Tobago
DK	Dänemark	MD	Republik Moldau	UA	Ukraine
ES	Spanien	MG	Madagaskar	US	Vereinigte Staaten von Amerika
FI	Finnland	ML	Mali	UZ	Usbekistan
FR	Frankreich	MN	Mongolei	VN	Vietnam

- 1 -

# Verfahren und Vorrichtung zum Eindicken von Fest/Flüssig Gemischen mittels Membrantechnologie

Die Erfindung betrifft ein Verfahren zum Eindicken von Fest/Flüssig- Gemischen mittels Membrantechnologie unter Verwendung einer Anlage mit mehreren Gruppen von Membranmodulen mit Retentatkreislauf in Serie, sowie eine Vorrichtung zu dessen Durchführung.

Zur Zeit sind noch keine speziellen Anlagen für die
20 Eindickung von Retentaten, welche bei der Ultrafiltration
oder bei der Mikrofiltration entstehen, bekannt. Bei der
Klärung von Fruchtsäften mittels solcher FiltrationsTechnologien werden in den Retentat- Rückständen
Eindickungs- Zustände von bis zu ca. 50 Vol.%

Nasstrubanteil, gemessen im Zentrifugentest erreicht. D.h. diese Rückstände geben in der Zentrifuge noch mindestens 50 Vol. Flüssigkeit ab. Solche Retentate sind noch fliessfähig und müssen für die Entsorgung noch speziell mittels Vakuum- Drehfiltern aufgearbeitet werden.

30

35

Vakuum- Drehfilter sind Anschwemmfilter und benötigen für die Filtration Kieselgur, welche beschafft und ebenfalls wieder entsorgt werden muss. Eine Entsorgung von Retentat über das Abwasser ist kaum mehr möglich, sodass Retentat eingedickt und auf eine Deponie geschüttet oder verbrannt werden muss. In beiden Fällen ist ein möglichst geringer Wasseranteil im Retentat wirtschaftlich sehr von Bedeutung. Für eine weitere Eindickung des Retentates über die genannten 50 Vol.% hinaus erscheinen nur speziell dafür

- 2 -

ausgerüstete Membrananlagen zweckmässig. Ähnliche Problemstellungen treten auch in anderen Anwendungen der Membrantechnologie ausserhalb des Bereiches Fruchtsaft auf.

Aus JOURNAL OF FOOD SCIENCE, Volume 51, No. 3, 1986, Seiten 559-563 ist eine Anlage mit Metall- Membran-Ultrafiltration mit einfachem Durchgang zur verbesserten Apfelsaft- Ausbeute bekannt. Saft- Ausbeuten bis 85 % wurden damit erreicht, jedoch erscheinen solche Anlagen mit einfachem Durchgang für eine Eindickung von Retentaten in grösserem Umfange nicht zweckmässig.

Bekannte organische Membranen für Filtrationsanlagen, sowie für den Retentatkreislauf solcher Anlagen erforderliche

Pumpen sind meistens nur für einen Betriebsdruck von maximal 6.5 bar ausgelegt. Auch sind mit einer üblichen einstufigen Radialpumpe kaum höhere Drücke erreichbar. Andererseits nimmt der Zeitbedarf für den gesamten Eindickungsvorgang proportional zur eingesetzten

Membranoberfläche ab. Während dieses Eindickungsvorganges steigt aber die Viskosität des zirkulierenden Retentates zuerst langsam und gegen Ende schneller an.

Zum Eindicken auf hohe Nasstrubanteile bei geringem

Zeitbedarf bietet sich eine Vergrösserung der eingesetzten Membranoberfläche an. Schaltet man demnach mehrere Gruppen bekannter Membranmodule parallel, so benötigt man unwirtschaftlich hohe Mengenleistungen für die Retentat-Umwälzpumpen. Schaltet man derartige Gruppen von

Membranmodulen in Serie, so reichen bei den auftretenden hohen Viskositäten übliche Betriebsdrücke zum Betrieb nicht mehr aus.

Der Erfindung liegt deshalb die Aufgabe zugrunde, ein
Verfahr n zum Eindicken von Fest/Flüssig- Gemischen mittels
Membrantechnologie und eine Vorrichtung zu dessen
Durchführung anzugeben, welche bei beschränktem Bedarf an
Betriebszeit einen hohen Nasstrubanteil des eingedickten
Materiales erlauben.

- 3 -

Gemäss der Erfindung wird die Lösung dieser Aufgabe unter Verwendung einer Anlage mit mehreren Gruppen von Membranmodulen mit Retentatkreislauf in Serie dadurch erreicht, dass mit einer im Batch- Verfahren oder 5 quasikontinuierlich betriebenen Membrananlage in einem ersten Schritt bei Betrieb aller Gruppen von Membranmodulen eingedickt wird, bis aufgrund des Eindickvorganges der Eindickungsgrad des Retentates einen ersten vorgegebenen Wert überschreitet, dass dann in einem zweiten Schritt im 10 Verlauf des Eindickens aufeinanderfolgend mindestens eine Gruppe von Membranmodulen aus dem Retentatförderstrom ausgeschaltet und solange weiter eingedickt wird, bis ein zweiter Wert des Eindickungsgrades des Retentates erreicht ist und dass dann in einem dritten Schritt das eingedickte 15 Retentat aus dem Kreislauf abgeführt wird.

Eine Vorrichtung zur Durchführung dieses Verfahrens zeichnet sich aus durch mindestens eine Gruppe von Membranmodulen, welche aus dem Retentatförderstrom ausoder in denselben einschaltbar ist. Dabei ist es zweckmässig, dass eine Vermischeinrichtung im Retentatförderstrom vor der ausoder einschaltbaren Gruppe von Membranmodulen angeordnet ist.

25

20

Weitere Merkmale und vorteilhafte Ausgestaltungen der Erfindung sind den Patentansprüchen zu entnehmen.

Ausführungsbeispiele der Erfindung sind in der folgenden

Beschreibung und den Figuren der Zeichnung näher erläutert.

Es zeigen:

Fig. 1 ein Schema einer erfindungsgemässen Eindickanlage mit drei Gruppen von Membranmodulen in Serie,

Fig. 2 ein Schema einer erfindungsgemässen Eindickanlage mit zwei Gruppen von M mbranmodulen in Mehrpass- Ausführung,

- 4 -

Fig. 3 ein Schema einer Anordnung von Membranmodulen in einer erfindungsgemässen Eindickanlage gemäss Fig. 2,

Fig. 4 ein Schema einer Klappe für die Aus- oder Einschaltung einer Gruppe von Membranmodulen in einer Anlage gemäss einer der Fig. 1-3,

Fig. 5 ein Schema einer anderen Klappe für die Ausoder Einschaltung einer Gruppe von Membranmodulen in
einer Anlage gemäss einer der Fig. 1-3, und

Fig. 6 einen Querschnitt der Klappe gemäss Fig. 5 für die Aus- oder Einschaltung einer Gruppe von Membranmodulen in einer Anlage gemäss einer der Fig. 1-3.

Ein Schema einer Eindickanlage gemäss Fig. 1 zeigt drei Gruppen von Membranmodulen 1, 2, 3 zum Eindicken von Fest/Flüssig- Gemischen durch Filtration. Die einzudickende Flüssigkeit gelangt über eine Zuführleitung 4 in einen Sammeltank 5. Vom Boden des Sammeltanks 5 führt eine Leitung 6 über eine Umwälzpumpe 7 mit steuerbarer Drehzahl und ein Servoventil 8, sowie einen statischen Vermischer 9 an den Eingang der ersten Gruppe 1 von Membranmodulen. Wie weiter unten noch genauer beschrieben, umfasst die Gruppe 1 eine Vielzahl von parallel und auch in Serie geschalteten Membranrohren, welche von der einzudickenden Flüssigkeit durchströmt werden.

30

35

15

20

25

Durch die als Filtrationsmembranen ausgebildeten Wände der Membranrohre werden die festen Anteile in der Flüssigkeit in einem Retentat zurückgehalten, während abzutrennende Flüssigkeit durch die Membranen hindurchfliesst und in, durch die Pfeile 10 symbolisierte Permeatleitungen gesammelt und abgeführt wird. Über eine Absperrklappe 11, eine weitere Umwälzpumpe 12 und einen weiteren statischen Vermischer 13 gelangt das Retentat aus der Gruppe 1 von Membranmodulen in die Retentatleitungen der Gruppe 2 von

- 5 -

Membranmodulen. Von dort fliesst es über eine weitere
Absperrklappe 14, eine Umwälzpumpe 15 und einen statischen
Vermischer 16 in die Retentatleitungen der Gruppe 3 von
Membranmodulen.

5

10

Die Gruppen 1, 2 und 3 haben alle den gleichen Aufbau und die gleiche Funktion, können sich aber in der Anzahl der Membranmodule unterscheiden. Aus der Gruppe 3 gelangt das Retentat über eine Leitung 17, zwei Absperrklappen 18, 19 und ein Servoventil 20 wieder in den Sammeltank 5 zurück, nachdem in den Permeatleitungen 10 abgeführte flüssige Anteile abgetrennt wurden.

Wie Fig. 1 zeigt, ist den Absperrklappen 14, 11 je eine
weitere Absperrklappe 21, 22 zugeordnet. Durch schliessen
der Klappe 14 und öffnen der Klappe 21 oder durch
schliessen der Klappe 11 und öffnen der Klappe 22 können
nun die Gruppen 3 oder 2 von Membranmodulen aus dem
Retentat- Förderstrom ausgeschaltet werden. Zur Messung des
Druckes im Retentatstrom sind am Eingang bzw. Ausgang der
Gruppe 1 von Membranmodulen je ein Drucksensor 23 bzw. 24
vorgesehen, und der Durchfluss kann mit einem
Durchflussmesser 25 am Ausgang der steuerbaren Umwälzpumpe
7 erfasst werden.

25

Die Signalleitungen der Sensoren 23, 24, 25 und die Steuerleitungen der Servoventile 8, 20 sind mit einer Regeleinrichtung 26 verbunden.

30 Im soweit beschriebenen Ausführungsbeispiel verläuft der Eindickvorgang nun wie folgt:

Gestartet wird mit den drei Gruppen 1, 2, 3 von
Membranmodulen. Dazu sind die Klappen 11, 14, 18, 19 und
35 das Servoventil 20 offen und die Klappen 22, 21
geschlossen. Die Regeleinrichtung 26 regelt über die Pumpe
7 mit steuerbarer Drehzahl gemäss dem Signal des
Durchflussmessers 25 den Durchfluss auf 90 m3/h. Das
Servoventil 20 wird dann soweit geschlossen, bis am Eingang

5

10

der Gruppe 1 gemäss dem Signal des Sensors 23 ein Druck von 6 bar anliegt.

Das Retentat mit einem Nasstrubanteil von 30 % durchströmt die Gruppen 1, 2, 3 von Membranmodulen, wobei Permeat abgetrennt und über die Leitungen 10 abgeführt wird. Mit fortschreitender Betriebszeit nimmt der Nasstrubanteil und gleichzeitig die Viskosität im Retentatkreislauf zu. Das Druckgefälle über die Gruppen 1, 2, 3 vergrössert sich, und die Regeleinrichtung 26 öffnet das Servoventil 20 weiter, damit der vorgegebene Solldruck von 6 bar am Sensor 23 konstant gehalten und nicht überschritten wird.

Sobald das Servoventil 20 ganz geöffnet ist, steigt der 15 Druck am Sensor 23 an. Erreicht derselbe 6.5 bar, so wird je nach Vorwahl in der Regeleinrichtung 26 entweder zur Begrenzung des Druckanstieges zuerst der Durchfluss durch Drehzahlreduktion der Umwälzpumpe 7 reduziert, oder sogleich ein Abschaltvorgang für die Gruppe 3 eingeleitet. Bei diesem Betriebszustand hat das Retentat im Kreislauf 20 und im Sammelbehälter 5 einen Eindickungsgrad von etwa 60 % Nasstrubanteil erreicht. Das Abschalten von Gruppen von Membranmodulen ist zum Erreichen eines hohen Eindickungsgrades wesentlich wirksamer als eine Reduktion 25 der Überströmgeschwindigkeit an den Membranen durch die genannte Reduzierung des Durchflusses. Die Retentatmassen zeigen meist ein stark strukturviskoses Verhalten. Eine Reduktion der Überströmgeschwindigkeit führt dann sogleich zu einem Viskositätsanstieg, und das Druckgefälle zwischen 30 Ein- und Austritt der Gruppen nimmt daher nur gering ab.

Der weitere Eindickvorgang erfolgt nun nur noch mit den Gruppen 1 und 2. Dabei wird wie bereits beschrieben der Solldruck am Sensor 23 konstant gehalten, bis ein Abschaltvorgang für die Gruppe 2 erfolgt. Der Abschaltvorgang für die Gruppe 2 verläuft mit Vorteil so, dass das in die Gruppen 1, 2 zuströmende Retentat durch zusätzliche direkte Zufuhr von Wasser sogleich auf etwa 20 % Nasstrubanteil gebracht, oder durch zusätzliches

PCT/CH95/00229 WO 96/12553

- 7 -

Unterbrechen der Zufuhr aus dem Sammeltank 5 durch spülen mit nahezu Null Anteilen Nasstrub verdrängt wird.

Dabei besteht die Gefahr, dass sich Ablagerungen mit erhöhten Nasstrubanteilen aus der Zone zwischen den Klappen 11, 22 verspätet lösen und einzelne Membranrohre in der Gruppe 2 von Membranmodulen verstopfen. Dies wird verhindert, indem das Retentat den der Gruppe 2 vorgeschalteten Vermischer 13 durchläuft, welcher wieder eine gleichmässige Verteilung der Trubanteile im Rohrquerschnitt erzeugt. Bei Mehrpassanlagen ist dem Vermischer 13 ein symmetrischer Rohrverteiler nachgeschaltet, wie ihn Fig. 2 zeigt. Das verdrängte Retentat wird dabei entweder über Klappen 27, 28 direkt zurück in den Sammeltank 5 geführt oder über eine Klappe 29 15 abgeleitet. Unmittelbar anschliessend wird die Klappe 22 geöffnet, und die Klappen 11, 19 werden geschlossen.

Der weitere Eindickvorgang erfolgt nun nur noch mit der Gruppe 1 von Membranmodulen. In der Regel besitzt Gruppe 1 20 die gleiche oder eine kleinere Anzahl von Membranmodulen pro Pass, wie Gruppe 2. Bei gleicher Viskosität des Retentates ist demnach der Druckabfall über die Gruppe 1 nur etwa halb so gross, wie jener bei Betrieb der Gruppen 1 25 und 2 zusammen.

Dank dieses geringeren Druckverlustes kann das Eindicken nun mit der Gruppe 1 allein weiter fortgesetzt werden. Die Mengen- und Druckregelung verläuft grundsätzlich gleich wie beim Betrieb mit den Gruppen 1 und 2 zusammen. Nachdem das Servoventil 20 bereits ganz geöffnet ist, wird bei konstantem Druck von 6.5 bar, gemessen mit dem Sensor 23, der Retentatförderstrom, gemessen am Durchflussmesser 25, auf etwa 45 m3/h reduziert. Das Retentat im Sammeltank 5 ist dann auf etwa 85 % Nasstrubanteile eingedickt. Dieses Retentat wird nun durch öffnen der Klappe 29 und schliessen des Servoventils 20 abgeleitet. Anschliessend erfolgt eine Rückverdünnung des in der Gruppe 1 verbliebenen Retentates, bevor die Gruppen 2 und 3 durch öffnen der Klappen 11, 14,

30

35

5

- 8 -

18, 19 und schliessen der Klappen 22, 21 wieder zugeschaltet werden.

Die Gefahr, dass sich Ablagerungen mit erhöhten

Nasstrubanteilen aus der Zone zwischen den Klappen 11, 22
oder 14, 21 verspätet lösen und einzelne Membranrohre in
den Gruppen 2 oder 3 von Membranmodulen verstopfen, wird
vermindert durch eine Ausführung der Klappen gemäss den
Fig. 4, 5 und 6. Das in Fig. 4 dargestellte

- Verzweigungsteil 40 umfasst die Klappen 11, 22, 28 gemäss Fig. 1. Dabei kommt der Retentatstrom von der Gruppe 1 durch einen Einlass 41 und läuft durch die offene Klappe 11 zur Gruppe 2, während sich vor der geschlossenen Klappe 22 in einer toten Zone 42 hochviskose Trubanteile absetzen.
- Diese Trubanteile werden zu passenden Zeitpunkten während des Eindickvorganges über die Klappe 28 in den Retentatkreislauf der Anlage zurückgeführt an einer Stelle, wo das Risiko einer Verstopfung von Membranmodulen gering ist.

Die Ausführungsform der Klappen 11, 22 gemäss Fig. 5 umfasst ein Verzweigungsteil 50 mit einem Einlass 51. Dabei ist der Abstand T der Drehachsen der Klappen 11, 22 nur so wenig grösser als der Durchmesser D des Einlasses 51,

T/D = 1.2 bis 1.5,

dass keine tote Zone 42 der in Fig. 4 dargestellten Art auftritt. Fig. 6 zeigt einen Querschnitt des Verzweigungsteiles 50 gemäss Fig. 5.

In dem Schema einer erfindungsgemässen Eindickanlage gemäss
Fig. 2 sind die der Fig. 1 entsprechenden Bauelemente mit
den dort angegebenen Bezugszeichen versehen. Die Anlage
gemäss Fig. 2 umfasst nur zwei Gruppen 1, 2 von
Membranmodulen, deren Funktion bereits zu Fig. 1
beschrieben ist. Für die beim Abschaltvorgang der Gruppe 2
erfolgende Verdrängung des Retentates mit einem
Eindickungsgrad von etwa 60 % aus der Gruppe 2 ist gemäss

20

25

30

vorzugsweise

- 9 -

Fig. 2 eine Klappe 37 vorgesehen. Die Ableitung des Retentates nach dem Eindicken auf etwa 85 % Nasstrubanteile erfolgt gemäss Fig. 2 durch Öffnen einer Klappe 38 und Schliessen des Servoyentiles 20.

5

10

Die Fig. 2 zeigt die Gruppen 1, 2 von Membranmodulen in 4-Pass Ausführung. Die Gruppe 1 umfasst die parallel geschalteten Passe 101, 102, 103, 104, und die Gruppe 2 umfasst die parallel geschalteten Passe 201, 202, 203, 204. Jeder der Passe aus Gruppe 2 ist aus acht Membranmodulen in Serie aufgebaut, wie dies Fig. 3 genauer zeigt. Für beide Gruppen 1, 2 wird nur eine gemeinsame Umwälzpumpe 7

verwendet.

15 Fig. 3 zeigt schematisch die räumliche Anordnung der Membranmodule in einer Eindickanlage gemäss Fig. 2 bei einer alternativen Ausführung, welche in der Gruppe 1 in jedem Pass nur fünf, jedoch in Gruppe 2 neun Membranmodule in Serie umfasst. Die übrigen Bauelemente der Fig. 3 sind mit der Fig. 2 entsprechenden Bezugszeichen bezeichnet. Alle Membranmodule, von denen jene im Pass 204 mit 2041 bis 2049 bezeichnet sind, umfassen in der Regel ein Bündel von neunzehn parallel geschalteten Membranrohren der schon zu Fig. 1 erwähnten Art. Die Permeatleitungen 10 der Gruppen 1, 2 gemäss Fig. 1 sind in Fig. 3 nicht mit dargestellt.

Wie Fig. 3 zeigt, sind die Retentatleitungen für die einzelnen Passe 201 bis 204 in Gruppen hierarchisch zu je zwei zusammengeführt. Hierfür sind symmetrische Rohrverteiler eingesetzt, welche ebenfalls dazu dienen, die zusammengeführten Retentatleitungen am Eingang und Ausgang jeder Gruppe 1, 2 in eine einzige Leitung zusammenzuführen. An diesen gemeinsamen Einzelleitungen erfolgt die Ein- oder

Ausschaltung der Gruppen 1, 2 von Membranmodulen.

35

30

Aus der obigen Beschreibung von Aufbau und Funktion erfindungsgemässer Anlagen gemäss Fig. 1 bis 3 sowie des Verfahrens zu deren Betrieb geht hervor, dass aufgabengemäss der Hauptzweck des Zu- oder Abschaltens von

- 10 -

Gruppen von Membranmodulen eine Verbesserung der
Gesamtleistung der Filtrationsanlage ist. Die
Filtrationsleistung nimmt proportional zur Grösse der
eingesetzten Membranoberfläche zu. Je nach Anwendungsfall
beträgt der Zeitbedarf für den gesamten Eindickvorgang bis
zu 20 Stunden. Während dieser Zeit steigt die Viskosität
des zirkulierenden Retentates zuerst langsam und gegen Ende
des Vorganges schneller an. Durch Zuschalten einer Gruppe 2
oder 3 von Membranmodulen im niederen Viskositätsbereich
wird die momentane Filtrationsleistung meistens um einen
Faktor zwei oder mehr verbessert.

- 11 -

#### PATENTANSPRUECHE

- 1. Verfahren zum Eindicken von Fest/Flüssig- Gemischen 5 mittels Membrantechnologie unter Verwendung einer Anlage mit mehreren Gruppen (1, 2, 3) von Membranmodulen mit Retentatkreislauf in Serie, dadurch gekennzeichnet, dass mit einer im Batch- Verfahren oder quasikontinuierlich betriebenen Membrananlage in einem ersten Schritt bei 10 Betrieb aller Gruppen (1, 2, 3) von Membranmodulen eingedickt wird, bis aufgrund des Eindickvorganges der Eindickungsgrad des Retentates einen ersten vorgegebenen Wert überschreitet, dass dann in einem zweiten Schritt im Verlauf des Eindickens aufeinanderfolgend mindestens 15 eine Gruppe (2, 3) von Membranmodulen aus dem Retentatförderstrom ausgeschaltet und solange weiter eingedickt wird, bis ein zweiter Wert des Eindickungsgrades des Retentates erreicht ist und dass dann in einem dritten Schritt das eingedickte Retentat 20 aus dem Kreislauf abgeführt wird.
  - 2. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der Eindickungsgrad des Retentates durch Messung von dessen Druckabfall über mindestens eine Gruppe (1, 2, 3) von Membranmodulen erfasst wird.
  - 3. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der Eindickungsgrad des Retentates durch dessen Durchfluss im Retentatkreislauf bestimmt wird.
    - 4. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der Eindickungsgrad des Retentates durch Messung von dessen Viskosität bestimmt wird.
    - 5. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der Eindickungsgrad des Retentates durch Messung von dessen Trübung bestimmt wird.

25

30

5

30

- 6. Vorrichtung zum Eindicken von Fest/Flüssig- Gemischen mittels Membrantechnologie unter Verwendung einer Anlage mit mehreren Membranmodulen (1, 2, 3) mit Retentatkreislauf in Serie, gekennzeichnet durch mindestens eine Gruppe (2, 3) von Membranmodulen, welche aus dem Retentatförderstrom aus- oder in denselben einschaltbar ist.
- 7. Vorrichtung nach Anspruch 6, gekennzeichnet durch eine Vermischeinrichtung (9, 13), welche im Retentatförderstrom vor der aus- oder einschaltbaren Gruppe (2, 3) von Membranmodulen angeordnet ist.
- 8. Vorrichtung nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet,
  dass die Vermischeinrichtung (9, 13) als statischer
  Vermischer ausgebildet ist.
- Vorrichtung nach Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, dass die aus- oder einschaltbare Gruppe (2, 3) von
   Membranmodulen als Mehrpassgruppe ausgebildet ist, deren Ein- oder Ausschaltung an gemeinsamen Leitungen erfolgt, in welche die Retentatleitungen für die einzelnen Passe (101-104, 201-204) zusammengeführt sind.
- 10.Vorrichtung nach Anspruch 9, dadurch gekennzeichnet, dass die Retentatleitungen für die einzelnen Passe (101-104, 201-204) bei der Aufteilung und Zusammenführung an die gemeinsamen Leitungen in Gruppen mit Zweigen hierarchisch zu je zwei geordnet sind.
  - 11.Vorrichtung nach Anspruch 6, gekennzeichnet durch Klappen (21, 22) für die Aus- oder Einschaltung der mindestens einen Gruppe (2, 3) von Membranmodulen, deren Anschlüsse mindestens eine mit zusätzlichen Schaltelementen (28) versehene Ablassöffnung aufweisen.
  - 12. Vorrichtung nach Anspruch 11, dadurch gekennzeichnet, dass die Ablassöffnung direkt oder indirekt mit dem Retentatstrom in Verbindung steht.

- 13 -

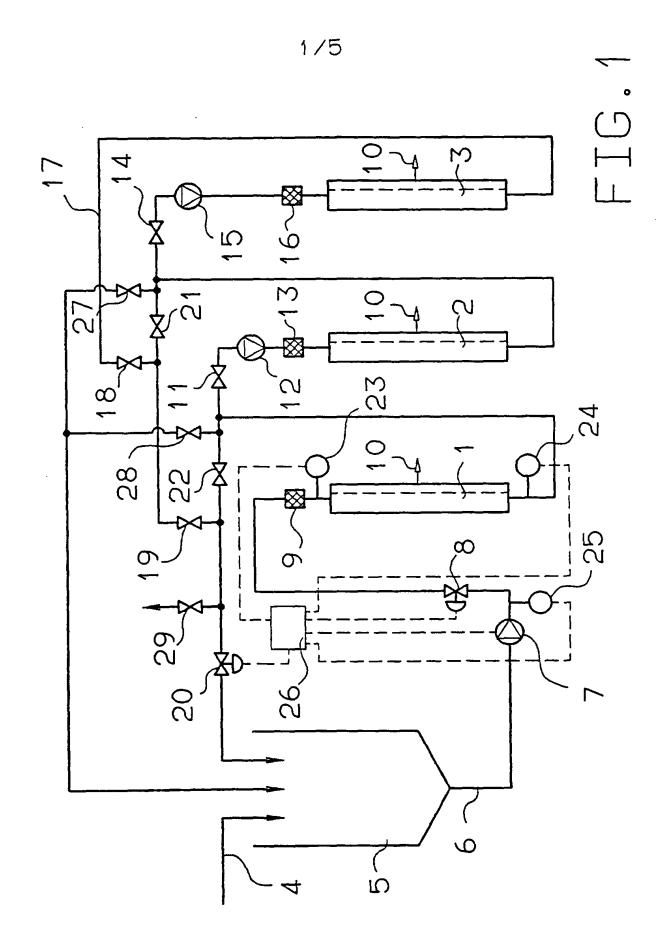
13. Vorrichtung nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet,
dass in der Retentatzuführleitung der ein- oder
ausschaltbaren Gruppe (2, 3) von Membranmodulen
mindestens eine Umwälzpumpe (12, 15) eingeschaltet ist.

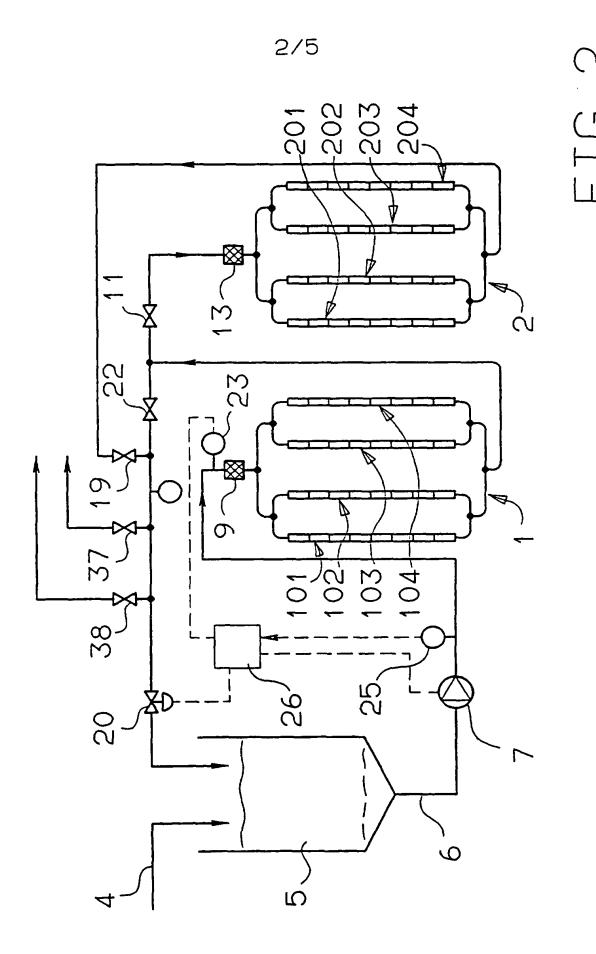
5

14. Vorrichtung nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, dass der Retentatkreislauf der Anlage eine Vorrichtung (26, 7, 8, 20) zur Regelung der Grösse des in demselben zirkulierenden Retentatstromes aufweist.

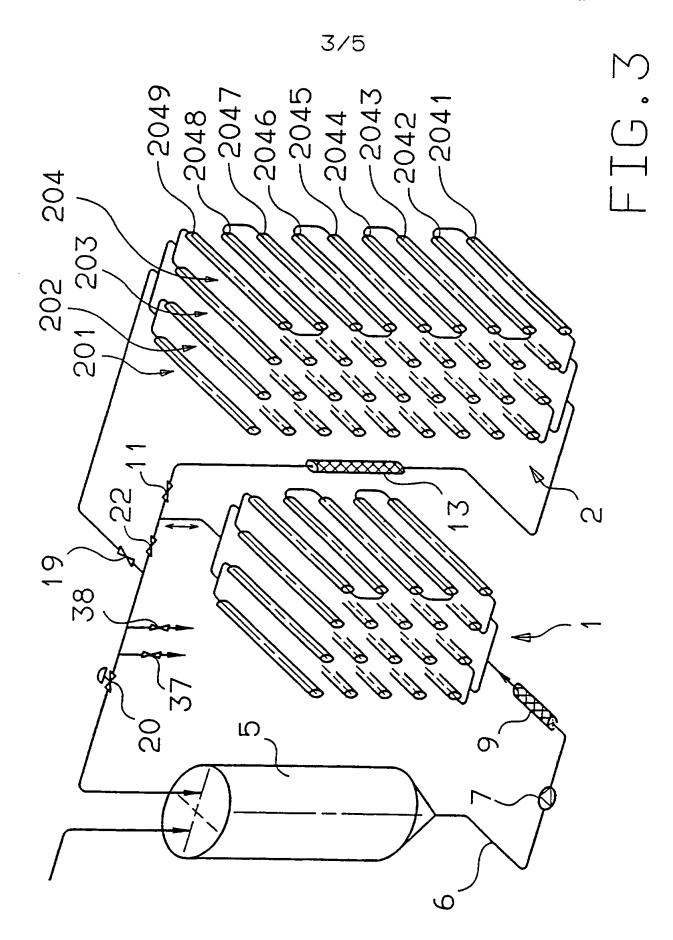
10

15. Vorrichtung nach Anspruch 14, dadurch gekennzeichnet, dass die Vorrichtung zur Regelung des Retentatstromes eine Retentatpumpe (7) mit regelbarer Drehzahl umfasst.

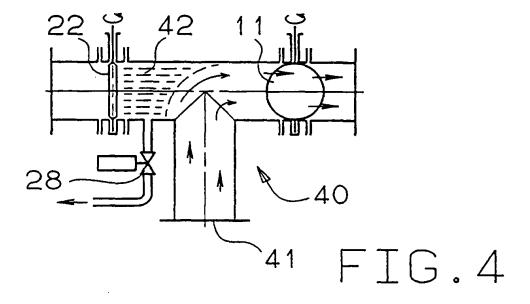


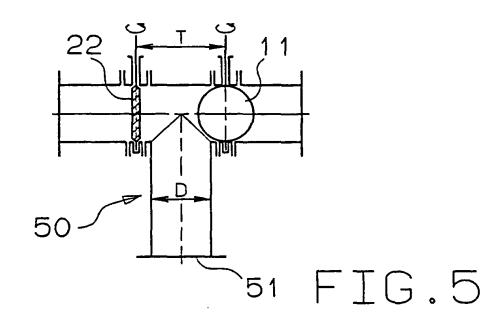


BNSDOCID: <WO\_\_\_9612553A1\_I\_>



4/5





5/5

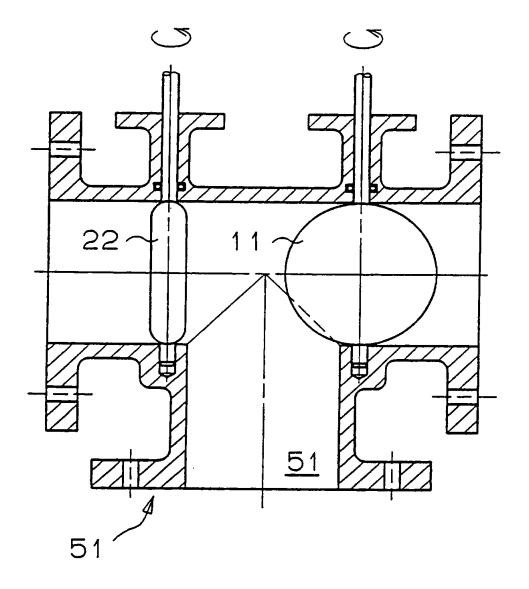


FIG.6

## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Inter	nal Application No	
P	H 95/00229	
 	······································	

IPC 6	B01D61/14		
According	to International Patent Classification (IPC) or to both national classi-	fication and IPC	
B. FIELD	S SEARCHED		
IPC 6	documentation searched (classification system followed by classification by B01D	tion symbols)	
	ition searched other than minimum documentation to the extent that		
	data base consulted during the international search (name of data ba	and, where practical, search terms used)	
C. DOCUM	MENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the n	elevant passages	Relevant to claim No.
A	WO,A,94 01207 (NORTH WEST WATER (PLC.) 20 January 1994	GROUP	
A	US,A,4 988 445 (C. W. FULK, JR) 2 1991	29 January	
P,A	WO,A,95 15209 (BUCHER-GUYER AB MASCHINENFABRIK) 8 June 1995		
Furt	her documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are listed in anner	<b>x</b> .
* Special categories of cited documents:  T' later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but considered to be of particular relevance  T' later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but considered to be of particular relevance			
"E" earlier filing o	document but published on or after the international	invention  "X" document of particular relevance; the claimed cannot be considered novel or cannot be considered.	ndered to
which atsto	is cited to establish the publication date of another n or other special reason (as specified) ent referring to an oral disclosure, use, exhibition or	"Y" document of particular relevance; the claimed cannot be considered to involve an inventive document is combined with one or more othe ments, such combination being obvious to a:	l invention step when the er such docu-
'P' docume	ent published prior to the international filing date but	in the art. "&" document member of the same patent family	
Date of the	actual completion of the international search	Date of mailing of the international search rep	port
	9 January 1996		
Name and I	mailing address of the ISA  European Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan 2  NL - 2280 HV Rijswijk	Authorized officer	
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Devisme, F	

Form PCT/ISA/210 (second sheet) (July 1992)

## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

PCT/CH 95/00229

Patent document cited in search report	Publication date	Patent fattor; member(s)		Publication date
WO-A-9401207	20-01-94	AU-B-	4507793	31-01-94
US-A-4988445	29-01-91	CA-A- EP-A- JP-A-	2032459 0443257 5007739	23-08-91 28-08-91 19-01-93
WO-A-9515209	08-06-95	AU-B- CA-A- EP-A- PL-A-	8056394 2155132 0682559 309784	19-06-95 08-06-95 22-11-95 13-11-95

Form PCT/ISA/210 (patent family annua) (July 1992)

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

	Inter	sales Aktenzeichen	
	Ρq	H 95/00229	
_	-		

A. KLASSI IPK 6	FIZIERUNG DES ANMELDU GEGENSTANDES B01D61/14		
Nach der In	sternationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Kl	assifikation und der IPK	
	RCHIERTE GEBIETE	<u></u>	
Recherchier IPK 6	ter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbo B01D	ele )	
Recherchier	te aber nicht zum Mindestprufstoff gehorende Veroffentlichungen, so	weit diese unter die recherchierten Gebiete fallen	
Während de	er internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (N.	ame der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegnif	(e)
C. ALS W	ESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angab	e der in Betracht kommenden Teile Betr.	Anspruch Nr.
A	WO,A,94 01207 (NORTH WEST WATER G PLC.) 20.Januar 1994	ROUP	
A	US,A,4 988 445 (C. W. FULK, JR) 2 1991	9.Januar	;
P,A	WO,A,95 15209 (BUCHER-GUYER AB MASCHINENFABRIK) 8.Juni 1995		
			<u> </u>
	tere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu iehmen	X Siche Anhang Patentfamilie	
'A' Veröfi aber r	e Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen  fentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, micht als besonders bedeutsam anzusehen ist.  Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen	T* Spätere Veröffendichung, die nach dem internatio oder dem Priontatsdatum veröffentlicht worden is Anmeldung nicht kollidiert, sondem nur zum Vers Erfindung zugrundeltegenden Prinzips oder der if Theorie angegeben ist	st und mit der st <u>an</u> dnis des der
'L' Veröff		X° Veröffentlichung von besonderer Bedeutung die I kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nich erfindenischer Tätigkeit berühend betrachtet werde	it als neu oder auf en
soil oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)  'O' Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht 'P' Veröffentlichung, die vor dem internationatien Anmeldedatum, aber nach			
	beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Recherchenbe	
2	29.Januar 1996	12.02.96	
Name und	Postanschrift der Internationale Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk	Bevolimächtigter Bediensteter	
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni, Fax: (+31-70) 340-3016	Devisme, F	

Formblatt PCT/ISA/210 (Blatt 2) (Juli 1992)

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Inter nates Aktenssichen
PCT/CH 95/00229

Im Recherchenbericht geführtes Patentdokument	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er)—er Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung	
WO-A-9401207	20-01-94	AU-B-	4507793	31-01-94	
US-A-4988445	29-01-91	CA-A- EP-A- JP-A-	2032459 0443257 5007739	23-08-91 28-08-91 19-01-93	
WO-A-9515209	08-06-95	AU-B- CA-A- EP-A- PL-A-	8056394 2155132 0682559 309784	19-06-95 08-06-95 22-11-95 13-11-95	

Formblatt PCT/ISA/210 (Anhang Patentfamilie)(Juli 1992)